



## ART CINEMA AWARD SOUTIEN CICAÉ Films 2009

### Berlin 2009 - Panorama



**ANDER**  
Roberto Castón

Le paysan Ander mène une existence monotone dans un coin perdu. Pour l'assister dans ses tâches, il embauche un travailleur immigré, le Péruvien José. Les deux hommes se lient progressivement d'amitié et vivent leur première expérience sexuelle ensemble.

*Le jury a été impressionné par la force narrative cinématographique à la fois simple et subtile et pour l'universalité du thème de ce film, en langue basque et espagnole, autour de personnages en recherche d'amour et en quête de leur propre identité.*

Le Jury : Remo Brauchi (CH); Sébastien Regniers (BE); Jean-Pierre Gardelli (FR)

ES, 2009, 128'

VO : EK, ES

Sous-titre : EN

Casting:  
Josean Bengoetxea, Cristhian Esquivel, Mamen Rivera

Ventes internationales :

Latido Films  
Madrid  
+ 34 91 54 888 77  
www.latidosfilms.com

### Berlin 2009 – Forum



**THE HAPPIEST GIRL  
IN THE WORLD**  
Radu Jude

*Cette histoire simple et fascinante met en scène la vie quotidienne d'une famille roumaine originaire d'une ville de province qui se déplace dans la capitale. A travers le point de vue de la comédie, cette balade d'une journée à Bucarest révèle les contradictions économiques et sociales que la Roumanie est en train de traverser. Le film nous montre un monde où conduire une voiture ne mène pas très loin, boire du jus d'orange n'étanche pas la soif et la seule liberté qu'on peut trouver c'est dans une cigarette fumée en cachette, sans permission. La force de ce film consiste dans sa capacité à amuser tout en gardant des excellentes qualités artistiques.*

Le Jury : Joerg Jacob (DE); Silvia Angrisani (IT); Gyorgy Karpati (HU)

RO / NL  
2008, 100'

VO: RO  
Sous-titres : EN

Casting :  
Andi Vasluianu, Serban Pavlu,  
Luminita Stoianovici

Ventes Internationales

Films Boutique  
Lübbener Str. 19  
10997 Berlin.  
Tel.: +49 30 8411 0859  
Fax: +49 30 8411 060  
E-Mail: info@filmboutique.com  
www.filmsboutique.com

### Ciné Junior 2009



**WITH THE GIRL OF  
BLACK SOIL**  
Jeon Soo-il

*Nous avons choisi de primer ce film pour ses qualités esthétiques, de mise en scène et de jeu d'acteur (la petite fille et son frère). Mais aussi pour l'histoire d'une petite fille héroïne d'un drame familiale et quotidien. L'interprète symbolise l'espoir dans un monde adulte en déclin (le père au chômage sombre dans l'alcoolisme et en oublie ses responsabilités paternelles). Pour autant, le film ne tombe jamais dans la sensibilité et nous donne un point de vu réaliste sur une situation peu connue de la Corée.*

Le Jury : Anne-Claire Gascoin (FR), Roberto Fiorenza (IT), Andrea Cornelius (DE)

KO, 2008, 90'

VO : KO  
Sous-titres :  
FR, IT, EN

Casting :  
Yu Yun-Mi  
Park Hyung-Woo  
Jo Yung-Jin

Distribution France

Zootrope Film  
Tel : +33 1 53 20 48 60



## ART CINEMA AWARD SOUTIEN CICAÉ Films 2009



**PERPETUUM  
MOBILE**  
Nicolás Pereda

### *Toulouse 2009 – Cinéma en Construction*

MX, 2009, 88'

Gabino vit avec sa mère Teresa qui vénère le frère aîné de Gabino, Miguel qui ne leur rend jamais visite. Leur grand-mère meurt, seule, dans son appartement et ils ne la découvriront que deux semaines plus tard...

VO : ES  
Sous-titres : FR

Casting :  
Gabino Rodríguez, Teresa Sánchez, Francisco Barreiro

Pour **Emilia Skiba** (PL), membre du Jury « Perpetuum mobile porte un regard nouveau sur le thème de la désintégration de la famille, dont les membres vivent côte à côte mais pas ensemble. Voici un film qui évite les stéréotypes, grâce notamment à son sens de l'humour, parfois ironique, mais jamais amer. »

Ventes Internationales  
Producción  
En Chinga Films  
Catalina Pereda  
Zaragoza 12, Coyoacán  
México DF 04010



**J'AI TUE MA MERE**  
Xavier Dolan

### *Quinzaine des Réalisateurs 2009 - Cannes*

CA, 2009, 100'

Du haut de ses seize Hubert Minel jauge sa mère avec mépris, ne voit que ses pulls ringards, sa décoration kitch et les miettes de pain à la commissure de ses lèvres quand elle mange bruyamment. Il y aussi la manipulation et la culpabilisation, mécanismes chers à sa génitrice. Confus par cette relation amour / haine qui l'obsède chaque jour de plus en plus, Hubert vague dans les arcanes d'une adolescence à la fois marginale et typique - découvertes artistiques, expériences illicites, ouverture à l'amitié, sexe et ostracisme.

VO : FR  
Sous-titres : EN

Casting :  
Xavier Dolan, Anne Dorval,  
Suzanne Clément

Le Jury : **Svantje Wascher** (DE); **Eric Vicente** (FR)

Ventes Internationales  
Rezo World Sales  
Tél 33 (1) 42 46 46 30  
infosrezo@rezofilms.com

### *Festroia 2009 – Setúbal*



**FORBIDDEN FRUIT**  
Dome Karukoski

Deux jeunes femmes quittent leur communauté pour explorer la vie séculaire à Helsinki. Maria veut expérimenter tout ce qu'on lui a jusqu'alors interdit, Raakel à s'assurer que Maria rentrera bien chez elle. L'été des tentations changera-t-elle leur vie?

FL/SW , 2009, 102'

VO : FL  
Sous-titres : FR

Casting :  
Marjut Maristo, Amanda Pilke

*Ce film artistique décrit un voyage audacieux à travers un occident avec qui nous cohabitons mais dont nous sommes pourtant si éloignés. Le travail précis et à la brillante photographie permettent un regard intimiste et un véritable partage des émotions. Finalement, l'on se rend compte que tous les protagonistes ont une réelle liberté de choix face à une église fondamentaliste chrétienne fondée il ya près de 200 ans.*

Le Jury : **Zoltan Turcsanyi** (HU), **Gabriele Roethemeyer** (DE), **Dobriła Diamantis** (FR)

Ventes Internationales  
NonStop Sales AB  
Döbelnsgatan 24  
11352 Stockholm  
tel: +46 8 673 99 80  
www.nonstopsales.com



## ART CINEMA AWARD SOUTIEN CICAÉ Films 2009



**NOTHING  
PERSONAL**  
Urszula Antoniak

### Locarno 2009

Anne accepte de travailler pour Martin à condition que leur relation se limite au travail. La curiosité qu'ils ressentent peu à peu l'un envers l'autre ne peut s'assouvir sans compromettre l'isolement qu'ils s'imposent, gage de leur liberté.

*Le film exprime de façon convaincante et originale la solitude d'une femme à la recherche d'un "YOU" qui donnera un sens à son existence. Une œuvre visuelle forte où les paysages irlandais splendides et les petits gestes de la vie quotidienne créent émotions et poésie, ceci étant encore renforcé par l'interprétation intense des deux protagonistes.*

Le Jury : **Ula Sniegowska** (PL), **Giancarlo Giraud** (IT), **Julien Moeschler** (CH)

NL / IE, 2009, 85'

VO : EN  
Sous-titres : IT

Casting :  
Lotte Verbeek, Stephen Rea  
Catégorie Fiction

Ventes Internationales  
BAVARIA FILM  
INTERNATIONAL  
T. : +49 89 6499 3728  
stefanie.zeitler@bavaria-  
film.de  
www.bavaria-film-  
international.de

### Sarajevo 2009



**EASTERN PLAYS**  
KAMEN KALEV

Deux frères se trouvent pris dans un attentat raciste : Georgi, qui vient de rallier un groupe néo-nazi, est l'un des agresseurs, tandis qu'Izo, qui en est le témoin, porte secours à la famille turque attaquée. En se retrouvant les deux frères pourront comprendre ce qu'ils attendent vraiment de la vie.

*Eastern days rassemble tous les éléments dont un grand film de cinéma a besoin : force et crédibilité des personnages, une incroyable composition d'éléments visuels et musicaux, un scénario qui plonge profondément le public dans le monde des jeunes d'aujourd'hui à Sofia, avec leurs personnalités propres, les conflits sociaux auxquels ils doivent se confronter, les défis qu'ils doivent relever.*

Le Jury : **Erdmann Lange** (DE), **Túri Edit Csenkine** (HU), **Giovanni Petriccioni** (IT)

BU/TU/UK , 2009, 89

VO : BU/TU/EN  
Sous-titres : EN

Casting :  
Hristo Hristov, Ovanes  
Torosian, Saadet Isil Aksoy,  
Nikolina Lancheva, Ivan  
Nalbantov, Krasimira  
Demireva

Ventes Internationales  
Memento Films  
9, cite paradis  
75010 Paris  
FRANCE  
Tel : + 33153349020

### Venise 2009



**IO SONO L'AMORE**  
Luca Guadagnino

Edoardo, petit-fils d'une famille de la grande bourgeoisie industrielle lombarde, apprend qu'il est l'héritier de l'empire familial alors que son rêve est d'ouvrir un restaurant avec son amant (caché) Antonio. La tragédie ne s'arrête pas là : Emma, sa mère tombe amoureuse d'Antonio ...

*Dans la lignée des grand films italiens, Io sono l'amore conquiert par la perfection de la photographie et du style. Ce réalisateur nous promet encore des très beaux films comme ceux que nous souhaitons voir et revoir dans nos salles.*

Le Jury : **Dietmar Zingl** (A) **Peter Erasmus** (DE) **Rocco Frontera** (IT)

IT, 2009, 120'

VO : IT  
Sous-titres : EN

Casting :  
Tilda Swinton, Alba Caterina  
Rohrwacher, Pippo Delbono

Ventes Internationales  
Mikado Film  
Milano  
+39 02 679 790201  
www.mikado.it



## ART CINEMA AWARD SOUTIEN CICAÉ Films 2009



### LA BELLA GENTE

Ivano de Matteo

#### Annecy 2009

*A partir du thème de la prostitution, le film de Ivano De Matteo aborde les grands problèmes qui touchent notre quotidien. Entrent en scène, l'hypocrisie des bien-pensants dans les relations sociales et familiales, la fausse morale, la trahison et le manque de confiance. Grâce à une véritable maîtrise technique et de direction de ses acteurs, le metteur en scène a su donner à son film une dramaturgie de haut niveau. La tension narrative en crescendo continu lie le spectateur à l'écran.*

IT, 2009, 98  
VO : IT  
Sous-titres : FR

Casting :  
Monica Guerriore, Antonio  
Catania, Victoria Iarchenko

Ventes Internationales  
Production X Film  
Via Pompeo Magno, 29 -  
00192 - Roma  
Tel : +39 06.3222513

#### Hambourg 2009



### SOUL KITCHEN

Fatih Akin

Zinos décide de partir voir sa petite amie en Chine et confie son restaurant à Illias, son frère. Désastre : Illias perd le restaurant au jeu et doit le céder à un agent immobilier douteux tandis que Nadine a trouvé un nouvel amant!

*Soul Kitchen nous offre à voir des acteurs formidables, une grande diversité de styles de vies, de goûts et de musique. Fatih Akin a fait un film qui nous a convaincu car il est à l'image de ses protagonistes : honnête, passionné, plein d'humour, sans compromis, avec un sacrée dose d'optimisme, d'une grande d'âme.*

DE, 2009, 100  
VO : DE  
Sous-titres : FR, IT, EN

Casting :  
Moritz Bleibtreu  
Adam Bousdoukos, Birol  
Ünel, Anna Bederke

International Sales :  
The Match Factory GmbH  
Tel: +49 221 539 70945  
[info@matchfactory.de](mailto:info@matchfactory.de)  
[www.the-match-factory.com](http://www.the-match-factory.com)

Le Jury : Jan-Oliver Lange (DE),  
Elisabeth Marti (CH), Vilma Levickaitė (LT)